

The Structures of Fancy in Big Fish Directed by Tim Burton, Emphasizing the Opinions of Gilbert Durand

Abstract

The present study deals with the representation and analysis of structures from the film Big Fish directed by Tim Burton, using the opinions of Gilbert Durand. Durand was able to provide fancy, a faculty of imagination, in the Film's reading of verbal and visual texts, using both Night and Day system. Also, repetitions and semantic redundancies are pointed out. Therefore, the fundamental problem would be the main functions of fancy in the Big Fish and how its artistic images can be classified based on Gilbert Durand's ideas. Accordingly, the aim of the present research is to identify the relationship between fancy (Edward Bloom) and truth (William Bloom) in the context of the events of the story using the two systems of Night and Day presented by Gilbert Durand. In this film, Burton tries to show the entire narrative as a kind of movement. A movement from the initial not knowing of Edward Bloom's son, to his final knowing. From the beginning of the narrative, the fictional system of the story's characters can be divided into two main subjects: fancy and truth. In fact, the images of the film are rotating around these two concepts. Here, two places, earthly and heavenly, can be seen. The earthly place refers to the city of Ashton and the heavenly place, to the city of Specter. The earthly place is opposed to the heavenly place, and Edward tries to move and travel from the earth to the sky with the help of the element of Fancy. In the Big Fish, Edward Blum is hunting a huge animal that cannot be hunted by anyone and can only be hunted by a fisherman who himself is the catch. The fisherman (Edward) must bait himself, which is the wedding ring, to enter the structure of the Day and Night regimes. At the end of the film, with Edward's death, he turns into a large fish and begins a new life. In the final part of the film and in the final moments of Edward's life and before his death, he asks his son: How am I going? (not how I will die). The current research focuses on the subject with a fundamental approach and with a descriptive-analytical method, and the data is also collected based on library and electronic study. The findings of this research acknowledge that by benefiting from Gilbert Durand's comments, we can see that the director's fanciful view is influenced to some extent by the structures of the Night and Day system of fancy. The capability of fancy is an interval between death and resurrection.

Keyword

Fish, Cinema, Fancy, Gilbert Durand, Timothy Walter Burton

Received: 8 Jul 2024

Received in revised form: 12 Oct 2024

Accepted: 2 Nov 2024

Hamed Momken¹ [iD](#)

PhD Candidate of Art Research, Department of Advanced Studies in Art, School of Visual Arts, College of Fine Arts, University of Tehran, Tehran, Iran. E-mail: hamedmomken@ut.ac.ir

Hasan Bolkhari Ghehi² [iD](#) (Corresponding Author)

Professor, Department of Advanced Studies in Art, School of Visual Arts, College of Fine Arts, University of Tehran, Tehran, Iran. E-mail: hasan.bolkhari@ut.ac.ir

<https://doi.org/10.22059/jfadram.2024.375158.615901>

Citation: Momken, Hamed, & Bolkhari Ghehi, Hasan (2025). The structures of fancy in big fish directed by tim burton, emphasizing the opinions of Gilbert Durand, *Journal of Fine Arts: Performing Arts and Music*, 30(1), 47-62. (In Persian)



© The Author(s).

Publisher: University of Tehran Press.

ساختارهای تخیل در فیلم ماهی بزرگ اثر تیم برتون با تأکید بر آراء ژیلبر دوران

چکیده

پژوهش حاضر به بازنمایی و تحلیل ساختارهای خیالی فیلم ماهی بزرگ اثر تیم برتون، با بهره‌گیری از نظرات ژیلبر دوران می‌پردازد. کسی که توانست خوانشی تخیلی از متون کلامی و تصویری، با استفاده از دو منظومه روزانه و شبانه ارائه دهد. تکرارها و حشوهای معنایی را پیدا کند و آنگاه شباهت آن‌ها را به طور ضمنی مشخص کند. لذا

مسئله بنیادی آن است که کارکرد اصلی طرح تخیل در فیلم ماهی

بزرگ چیست و چگونه می‌توان تصاویر هنری این فیلم را، بر اساس نظریات ژیلبر دوران، طبقه‌بندی کرد. براین بنیان، هدف پژوهش حاضر، شناسایی رابطه میان خیال (ادوارد بلوم) و امر واقع (ولیام بلوم) در بستر رویدادهای داستان با استفاده از دو منظومه روزانه و شبانه ارائه شده توسط ژیلبر دوران می‌باشد. پژوهش حاضر با رویکردن بنیادی کاربردی و با روش توصیفی تحلیلی بر موضوع تمرکز کرده و هم‌چنین داده‌ها بر مبنای مطالعات کتابخانه‌ای و الکترونیکی گردآوری شده است. یافته‌های این پژوهش بر این اذعان دارد که با بهرمندی از نظرات ژیلبر دوران، می‌توان دریافت که نگاه تخیل‌پرداز کارگردان، تا حدودی از ساختارهای منظومه روزانه و شبانه تخیل، اثر پذیرفته است. به نظر می‌رسد در میان ساختهای سه گانه انسان، قوه خیال واسطه‌ای میان ساحت انسانی و ساحت روحانی و به عبارتی، مرحله برزخی است.

تاریخ دریافت مقاله: ۱۴۰۳/۰۴/۱۸

تاریخ بازنگری: ۱۴۰۳/۰۷/۲۱

تاریخ پذیرش نهایی: ۱۴۰۳/۰۸/۱۲

حامد ممکن^۱: دانشجوی دکترای تخصصی رشته پژوهش هنر، گروه مطالعات عالی هنر، دانشکده هنرهای تجسمی، دانشکدگان هنرهای زیبا، دانشگاه تهران، تهران، ایران.

E-mail: hamedmomken@ut.ac.ir

حسن بلخاری قهی^۲ (نویسنده مسئول): استاد گروه مطالعات عالی هنر، دانشکده هنرهای تجسمی، دانشکدگان هنرهای زیبا، دانشگاه تهران، تهران، ایران.

E-mail: hasan.bolkhari@ut.ac.ir

<https://doi.org/10.22059/jfadram.2024.375158.615901>

واژه‌های کلیدی

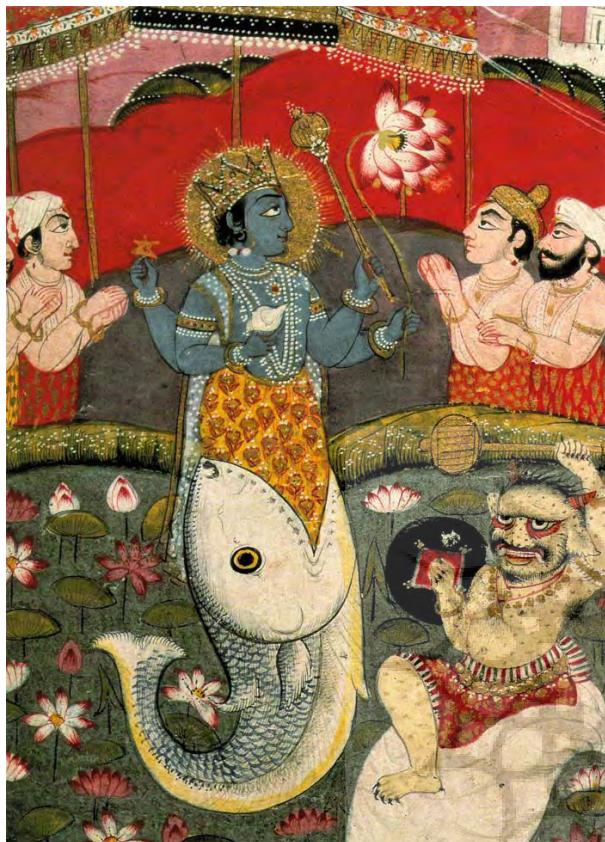
ماهی بزرگ، خیال، ژیلبر دوران، تیم برتون، سینما

استناد: ممکن، حامد؛ بلخاری قهی، حسن (۱۴۰۴)، ساختارهای تخیل در فیلم ماهی بزرگ اثر تیم برتون با تأکید بر آراء ژیلبر دوران، نشریه هنرهای زیبا: هنرهای

نمایشی و موسیقی، (۱)، ۳۰-۴۵.

«ماهی بزرگ» مربوط به کسی است که با دریا پیوندهای نزدیکی دارد (تصویر ۱).

تصویر ۱. مراسم تلوفین متوفی با تابوتی به شکل «ماهی بزرگ» در کشور غنا، اسطوره ماتسیا (بروس میتفورد، ۲۰۰۱، ۳۹، ۱۴۰۱).



فیلم ماهی بزرگ^۷ از جمله گونه‌ی سینمای درام علمی تخیلی همراه با سحر، جادو و حوادث شگفت‌انگیز است. فیلمی با مضامون عشق، رؤیا و مرگ، به سبک و سیاق تیم برتون. مرگی که شاید بزرگ‌ترین بشارت برای انسان است.

صد هزاران سال بودم در مطار هم چوذرات هوابی اختیار گرفراش شدمست آن وقت و حال یادگارم هست در خواب ارتحال^۸ با مطالعه موردنی ساختار مفهوم خیال در فیلم ماهی بزرگ، به مدد نقطه نظرات ژیلبر دوران، می‌توان به سطوح زرفت از ظاهر آن راه یافت

مقدمه

انسان و خیال، سرشی دیرین با یکدیگر دارند و برخی بر این باور هستند که انسان عصر حجر در دوران ارزوا و خلوت گزینی، هرگاه فرست خیره شدن به آسمان و باریک شدن در جزئیات جهان پیرامون را پیدا می‌کرد، از این همه عظمت به شگفتی درمی‌آمد و از این طریق به صاحب و خالق این جهان شگفت، اندیشه داشت و در کندکاوی عمیق و دقیق به پرنده خیال مجال پرواز دادتا آفریدگار جهان را بشناسد و به او ایمان آورد. با بهره‌گیری از معارف شرق، تغییراتی جدی در رویکرد نسبت به تخیل و شیوه‌های نقد ادبی به وجود آمد و در نهایت ژیلبر دوران توانت با بهره‌گیری از همین تعالیم شرقی و نیز روش مقتمدان خود، به بررسی انسان‌شناسانه ساختارهای تخیل و دسته‌بندی صورت‌های تخلیلی پیردازد. وی جایگاه نمادها و تقابل بین «منطق» و «تصویر» را در ذهن انسان مورد مطالعه قرار داده و با بررسی‌های علمی و نظام عقلی جدید، عملکرد فلسفی نماد گرایی را به بحث می‌گذارد. تولیدات قوه خیال دارای معانی ذاتی هستند. در واقع این معنای درونی و ذاتی، بازنمایی ماراز جهان تعیین می‌کند.

هنر سینما بهانه‌ای است برای پرورش و تقویت نیروی تخیل و قدرت خیال‌پردازی و ذهن‌بی نهایت انسان که در خدمت کمپانی‌های ساخت فیلم و سریال‌های تلویزیونی قرار می‌گیرد و این، دست‌مایه‌ای است برای رونق و فعالیت‌بیشتر تهیه کنندگان صنعت سینما به جهت نوشن و تغییر روش‌های جذب مخاطب. بنابراین شاید مشاهده تولیدات سینمایی تخلیلی در دهه‌های ابتدایی قرن بیستم، برای تماشاگران نسل کنونی، مضحك و کودکانه به نظر بررسد. رویداد و عکس‌العملی که آیندگان نیز برای محصولات فعلی سینمای زمان حال ماخواهند داشت. البته کسی منکر جایگاه رفیع آثار ماندگار و کلاسیک سینمای جهان نیست.

بعضی ماهی‌هارا، به خصوص «ماهی بزرگ» راهیچ وقت نمی‌توان صید کرد. نه از جهت این که از ماهی‌های دیگر قوی‌تر با سریع‌تر هستند، بلکه آن‌ها تحت تأثیر یک قدرت خارق‌العاده هستند. «ماهی در زمان‌های قدیم به عنوان تعویزی که حاکم از باروری است، استفاده می‌شد. در آمریکای شمالی، ماهی حیوانی توتم است و نمادی از معرفت نهفته، و از آن برای حفاظت استفاده می‌شود» (بروس میتفورد، ۱۹۵۱، ۱۴۰۱/۲۰۱۵). در اسطوره ماتسیا (به سنسکریت ماهی) که در آن «ویشنو در شکلی از ماهی که ماتسیانام دارد توسط مانو» (اولین انسان) نجات داده می‌شود که بعدها او را از آمدن سیل آگاه می‌کند. مانو قایق می‌سازد، نجات می‌باشد و زندگی مجدد در زمین برقرار می‌شود (بروس میتفورد، ۱۹۵۱، ۱۴۰۱/۲۰۱۵) (تصویر ۱).

نقش و ویژگی «ماهی بزرگ»، کاربردهای زیادی در هنر سینما و کنش‌های شخصیتی و اجتماعی دارد. مثلاً در فیلم انتخاب هاپسن^۹ به کارگردانی دیوید لین^{۱۰} در بخشی از گفت و گویی فیلم، شخصیت داستان، هنری هاپسن (چارلز لاتن)^{۱۱} بیان می‌دارد؛

بله؛ من هم یک ماهی هستم. یک «ماهی بزرگ» در حوض کوچک و من می‌خواهم از این حوض کوچک گندله بیرون بروم و در جای دیگر، دیوید لینچ^{۱۲} می‌گوید؛

ماهی کوچک را در آب‌های کم عمق می‌توان گرفت. اما برای گرفتن ماهی بزرگ، باید به سمت آب‌های عمیق‌تر بروید. (Lynch, 2009)

و یا مردم قبیله گا(غنا) معتقدند که بعد از مرگ به سوی حیات دیگری می‌روند و تابوت‌های آن‌ها نمادی از زندگی دیگرگشان است. تابوتی به شکل

فانتزیان^{۱۲} مشتق شده و به معنی نشان دادن و آفرینش توهمنی است. در طول تاریخ، نویسنده‌گان، نقاشان و سینماگران از داستان‌ها، افسانه‌های ادبی یا اسطوره‌ای، موجودات تخیلی و هولاهای در گونه‌های مختلف استفاده کرده‌اند. نیروی تخیل و قدرت خیال‌پردازی انسان با هنر هفتمنه در آن عجیب‌الحالمه که در فضای روزمره ممکن است باورپذیر نباشد، اما جهت ایجاد بُهت، رعب و غیره استفاده می‌شود. مانند: دیو، غول، فرشته، موجودات ترکیبی، درخت سخنگو، قفسوس و جنیان که کم و بیش ریشه در فرهنگ و تمدن شرق دارند. هیولا یا مانستر^{۱۳} اغلب با اصطلاحات عامیانه عمومی و رایج همچون دیوها و غولها، مشارکت و همراهی دارد و شخصیت و میزه فراتری از آن‌ها، ظاهر غیرطبیعی و غیرمعمول آن‌هاست.

هیولاها فقط محصول تخیل انسانی نیستند. انسان یا حیوانی، با فرم‌های ناقص بدنه و غیرطبیعی که متولد می‌شود درنتیجه یک بیماری سخت ژنتیکی یا دیگر امراض است و در برخی فرهنگ‌ها به مثابه هیولا (موجود غیرطبیعی) پنداشته شده است. همانند انسان یا حیوان به هم چسبیده، چندست یا چندبا وغیره. (ظاهري، ۱۵، ۱۳۹۵)

گونه‌ای از موجودات، هیولاها بی هستند که از نوعی اصطلاح بیولوژیک بهره می‌برند. هیولاها بیولوژیک نتیجه اشتیاه در طبیعت هستند و در گروههای حیوانی و انسانی دیده می‌شوند. به عنوان مثال: گاو دوسرا، گوسفند پنچ‌پا، یا انسان دوسر یادو تنه. این پدیده در علم هیولاشناسی یا تراولولوژی^{۱۴}، مورد مطالعه قرار می‌گیرد. برخی دیگر از هیولاها، بر اساس مبالغه و اغراق خلق می‌شوند. این‌ها هیولاها بی هستند که در ظاهر طبیعی‌اند ولی دارای جثه و بدنه‌ای غول‌آسا و غولپیکر هستند. برای مثال تیتان‌ها یا گولیات (جالوت) یا هیولاها بی که به آن‌ها اصطلاح شیمیریک (کیمیریک) یا هیبرید اطلاق می‌شود.

تاریخچه سینمای علمی تخیلی

در سال ۱۷۶۵ میلادی با رمان قلعه اوترانت، اثر نویسنده انگلیسی هوراس والپول^{۱۵}، اولین شکل از زانر تخیلی شکل می‌گیرد. در ادامه و در سال ۱۸۱۸ میلادی، ماری شلی^{۱۶} یک داستان تخیلی به نام فرانکشتاین یا پرورمنه مدرن را انتشار می‌دهد. رمانی که نویسنده در واقع، ترس را جایگزین و حشتمی کند.

«اگر تاریخ شروع سینما را سال ۱۸۹۵ میلادی بدانیم، نخستین نمونه‌ی فیلم‌های علمی تخیلی به ترثیت ملی‌یس^{۱۷} در مقام کارگردان می‌رسد با فیلم علمی تخیلی سفر به ماه که در سال ۱۹۰۲ میلادی ساخته شد» (ظاهري، ۱۳۹۵، ۱۰۱). «از آثار ملی‌یس که برداشت‌های آزادانه‌ای از نوشه‌های زول ورن بودند که بگذریم، فیلم‌هایی که در این گونه سینمایی ساخته می‌شوند، معمولاً بیشتر بر پایه ترس و لرزی [آج. جی. ولز]^{۱۸} از علم، علمی که بر ادراک ما پیشی می‌گیرد و از ماجلو می‌زند، استوار بودند» (هیوارد، ۲۰۰۰/۱۴۰۱، ۲۴۸).

سینمای فانتزی (خیال‌پردازی) و سرگرم کننده مورد توجه استودیوهای فیلم‌سازی و مخاطبان خاص خودش است. «فیلم فانتزی از دیدگاه ژنریک شامل چهار مقوله اصلی است. فیلم‌های وحشت، فیلم‌های علمی تخیلی، فیلم‌های قصه‌ی پریان، و سرایجام نوع خاصی از فیلم حداثه‌ای (سفر به سرزمین‌های خیالی و برخورده با موجودات غیرواقعی، مثل سیاره میمون‌ها

و با کندوکاو در نکته‌ها و اشارات، معنا و پیام رمزی و باطنی نهفته در آن را تاحدامکان آشکار کرد.

پژوهش

پژوهش حاضر با رویکردی بنیادی و با روش توصیفی تحلیلی بر موضوع تم رکر کرد و به تحلیل مسئله خیال و تخیل مطروحه در فیلم ماهی بزرگ به کار گردانی تیم برtron می‌پردازد. تبیین مورد اخیر با استفاده از شرح و بیان ویژگی‌های دو منظمه روزانه و شبانه توسط ژیلبر دوران انجام می‌پذیرد. همچنین بازگویی وجود عنصر خیال و تخیل همراه با رخداد امر واقع از سوی شخصیت‌های فیلم در گستره داستان، در کتاب تصویرها، گفتار نمادین و موتفی‌های عددی فیلم، بخشی از این پژوهش است. گرداوری اطلاعات و داده‌های پژوهش به شیوه کیفی تجزیه و تحلیل شده و این اطلاعات با روش اسنادی با مطالعات کتابخانه‌ای و الکترونیکی گرداوری شده است و در این فرآیند به کتاب‌ها، نشریات و سایت‌های مربوطه، رجوع شده است.

پیشینه‌پژوهش

به نظر می‌رسد پژوهشی مرتبط با این موضوع تاکنون صورت نگرفته است. با این وجود، سعی می‌شود تعدادی از پژوهش‌های انجام گرفته، در این زمینه، عنوان شود. «داستان‌های بلند؛ اسطوره و صداقت در فیلم ماهی بزرگ اثر تیم برtron» از سیلوی ماگر شتاد، نشریه علوم انسانی، دومنین شماره از سال ۱۹۷۴ انتشار، این مقاله متعلق به شماره ویژه نشیره فراشتهای در علوم انسانی است (۲۰۲۲)^۹: در مقاله سوالاتی پیرامون رابطه بین صداقت و اسطوره، و همچنین امر واقع و خیال، مطرح می‌شود. مقاله این مضامین را از منظر نیچه درباره حقیقت و دروغ (معنای غیراخلاقی) بررسی کرده و سعی می‌کند، خلق آنچه نیچه «صداقت از طریق اسطوره» می‌خواند، کشف کند و ایده‌هایی از رشته‌های مختلف را برای انجام گفت و گوهای پربار در مورد سینما، اسطوره و قدرت داستان سراسری گردهم آورد. نویسنده صرف‌آز آراء فریدریش نیچه سود می‌برد. «بررسی جلوه‌های خیال در آثار سالادور دالی با رویکرد نقد تخیلی گاستون باشلار» از افروز زرکوب (۱۴۰۰)، این مقاله پس تحلیل واژه تخیل، به بازنمایی جلوه‌های خیال در آثار سالادور دالی با رویکرد به نظرات گاستون باشلار می‌پردازد. ژیلبر دوران و گاستون باشلار رابطه‌ای تنگاتنگ با یکدیگر دارند و این بیوند هم در تداوم و هم در گستنگی فکری آن‌ها نمایان است. «ساخت کارناوالیک یک جهان: مطالعه موردي رمان و فیلم ماهی بزرگ» از جو مونتگرو بونیلا (۲۰۱۳)^{۱۰}: این مقاله دیدگاه جدیدی را در مورد مفهوم کارناوال با تاکید بر نظرات میخائیل باختین^{۱۱} از طریق تحلیل تطبیقی اثر داستانی دانیال والاس و فیلم تیم برtron را مطرح می‌کند و به موضوع خیال‌پردازی فیلم ماهی بزرگ ندارد. «روایت چند پیش متنی فیلمی؛ بررسی گونه روایی فیلم ماهی بزرگ و قلب جوهری» از بهمن نامور مطلق، چهارمین همندیشی نشانه‌شناسی هنر به انضمام مقالات همندیشی سینما (زمستان ۱۳۸۸): در این مقاله، نویسنده روایت دو فیلم قلب جوهری و ماهی بزرگ را از دو منظر ساختاری و پیش‌متنی (متنی و فرامتنی) بررسی می‌کند و از حیث بررسی تخیل شناسی، تحلیلی ندارد و بیشتر در بی ارائه نوع ارتباط متن با متن‌های پیشین و دروازه گونه‌شناسی روایی آنهاست.

مبانی نظری پژوهش

اصطلاح خارق‌العاده تخیلی یا خیال‌پردازی فانتاستیک، از کلمه یونانی

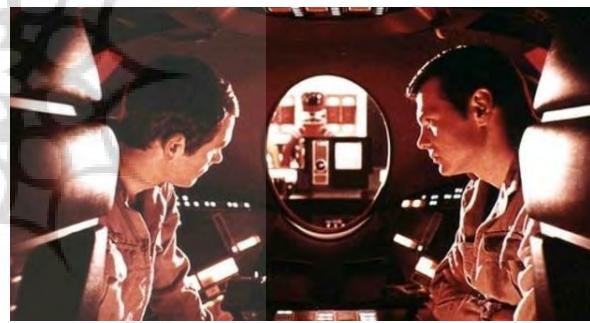
یک شهر آرمانی را در آینده ترسیم می‌کند و از این طریق کشمکش‌های میان کارگران و کارفرمایان را که مبنای نظام سرمایه‌داری و کاپیتالیسم است را نشان می‌دهد. در پیان فیلم، پسر شهردار در نقش میانجی، دو گروه یعنی شهردار (مغزاً) و کارگران (دست) را با هم آشتبختی می‌دهد. این فیلم در مقایسه با فیلم‌های ماجذوب کننده‌ای پسین‌تر، چون چند گانه هری پاتر، سه گانه ارباب حلقه‌ها، شاید فیلم قابل طرحی نباشد اما فیلم مهمی است. بیشتر این آثار، بر اساس یک نوع خیال پردازی آمیخته به رویا، کابوس و میل غریزی و غیرقابل کنترل انسان به کشف ناشناخته‌ها شکل می‌گرفت. زان کوکتو، کارگردان فیلم جادویی دیو و دلبر (۱۹۴۶ میلادی) می‌گوید: «سینما، رویایی است که همه‌ی ما هم‌زمان تجربه‌اش می‌کنیم». این سخن به‌ویژه درباره فیلم‌های علمی تخیلی و فانتزی صحت دارد. خلق آثاری با مخلوقات عجیب و غریب از جمله؛ فیلم جیسون و آرگونات‌ها^{۲۲} محصول ۱۹۶۲ میلادی به کارگردانی دان چفی^{۲۳} و خلق جلوه‌های ویژه‌ی آن توسط ری هری‌هاوزن^{۲۴}. این فیلم، نوشه‌ای میتوژیک و فیلمی استوره‌ای است که نبردی نامیرا اعرضه می‌کند و جیسون، قهرمان داستان، در آن بازترشی از اسکلت‌های نبرد می‌کند. همه این اسکلت‌های مینیاتوری به شیوه فریم به فریم اولین بار، توسط هاری هاوزن جان بخشی شده بودند (تصویر ۲). از نمونه‌های دیگر سینمای علمی تخیلی، فیلم ۱۹۶۸: اودیسه فضایی محصول سال ۱۹۶۸ میلادی، به کارگردانی استنلی کوبیریک^{۲۵} و فیلم‌نامه‌نویسی آرتور سی. کلارک^{۲۶} است. تبادل فکری و همکاری نزدیک کلارک و کوبیریک، پایه‌گذار یکی از علمی‌ترین آثار علمی تخیلی سینما شد (تصویر ۲). همچنین فیلم سیاره میمون‌ها محصول باز هم سال ۱۹۶۸ میلادی، به کارگردانی فرانکلین جی شافر^{۲۷} و بازی چارلتون هستون^{۲۸} آینده‌ای را ترسیم می‌کند که در آن انسان‌ها به صورت جانور درمی‌آیند، جایی که میمون‌ها موجودات متفکر و ناطق سیاره می‌شوند.

از نویسنده‌گان صاحب سبک در این گونه سینما، استفان گینگ^{۲۹} است. او برای باورپذیر کردن ماجراهای، به شایستگی، ساختاری در آمیخته از امر واقع و تخیل را در بستر رویدادهای داستان قرار می‌دهد. فیلم مسیر سبز^{۳۰} از جمله آثاری است که براساس نوشه‌های او ساخته شد (تصویر ۲). فیلم‌های علمی تخیلی بیشتر ساختاری پیش‌گوینده دارند و به «بازنمایی موضوعاتی چون زندگی فرازمینی‌ها، دنیاهای بیگانه، ادراک‌های فraphسی، سفر در زمان و پدیده‌هایی از این گونه می‌پرداز» (شمخانی، ۱۳۹۶، ۲۸۷). و برای این کار از عناصر و علائم مربوط به آینده (فوتویریستی) مثل فضایپما، ربات، سایبورگ (موجود زنده و باسطه به عملکردهای رایانه‌ای) و فناوری‌های دیگر بهره می‌برند.

سینمای تیم برتون،^{۳۱} کارگردان فیلم‌های بزرگ

تیموتی والتر برتون، فیلم‌ساز و هنرمند آمریکایی متولد ۱۹۵۸ میلادی در شهر بربنک^{۳۲}، ایالت کالیفرنیا است. او در کودکی به دیدن فیلم‌های ترسناک و علمی تخیلی علاقه داشت و از نوجوانی شروع به ساخت پویانمایی کرد. «یکی از کارگردان‌هایی که در آب‌های میان کلان‌فیلم و پرورده‌های ارزان کشته می‌راند، تیم برتون است. اوست که بیش از همه دنیای بصری شخصی خود را آفرید و چشم‌اندازهای آمریکایی آشنا را با تصویرسازی گروتسک و پوچ گرا آراست» (بُردو، ۱۴۰۱/۲۰۰۴، ۸۸۶).

(جدول ۱). اثر بالا به پایین) صحنه مبارزه جیسون و اسکلت‌ها (فیلم جیسون و آرگونات‌ها، ۱۹۶۳ م)، (فیلم سیاره میمون‌ها، ۱۹۶۱ م)، (فیلم اودیسه فضایی، ۱۹۶۸ م)، (فیلم مسیر سبز، ۱۹۶۹ م)، (هیل، ۲۰۱۴ م)



اثر فرانکلین شافر (تصویر ۲). فیلم فانتزی به عرصاتی می‌پردازد که مواقعاً چیزی از آن‌ها نمی‌دانیم» (هیوارد، ۱۴۰۱/۲۰۰۲).

«این گونه فیلم‌ها، نیازمند جلوه‌های ویژه است. استفاده نکردن از آن‌ها می‌تواند باعث آن شود که انتظارات بیننده برآورده نشود و میل تحت ضابطه در نماید» (هیوارد، ۱۴۰۱/۲۰۰۲). البته آثار انگشت‌شماری وجود دارند که با توجه به فقر ابزار و فناوری ساخت، همچنان به عنوان آثار بر جسته و مهم تاریخ سینمای محسوب می‌شوند. به عنوان مثال فیلم متروپلیس^{۳۳} یا کلان شهر ساخته فریتز لانگ^{۳۴} مخصوصاً سال ۱۹۲۷ میلادی،

جدول ۱. کارنامه کامل سینمایی تیم برتون (۱۹۸۵-۲۰۲۴ میلادی) و میزان فراوانی ساخت گونه‌ی خیال‌پردازانه

عنوان فیلم	گونه خیال‌پردازانه (فانتزی)	تاریخ انتشار (میلادی)
بیتل جوس بیتل جوس ^{۳۳} (۲۰۲۴) [فانتزی]	(۱۱)	۲۰۲۰ - تاکنون
آلیس در سرزمین عجایب (۲۰۱۰) [فانتزی]، سایه‌های سیاه (۲۰۱۲) [فانتزی]، فرنکن وینی ^{۳۴} (۲۰۱۲) [کمدی]، چشم‌انداز ^{۳۵} (۲۰۱۴) [درام]، خانه دوشیزه پرکرین برای بچه‌های عجیب (۲۰۱۶) [فانتزی]، دامبو ^{۳۶} (۲۰۱۹) [فانتزی]	(۴۶)	۲۰۲۰-۲۰۱۰
سیاره میمون‌ها (۲۰۰۱) [فانتزی]، ماهی بزرگ ^{۳۷} (۲۰۰۳) [فانتزی]، چارلی و کارچانه شکلات‌سازی (۲۰۰۵) [فانتزی]، عروس مرده (۲۰۰۵) [فانتزی]، سوئینی تاد: آرایشگر شیطانی خیابان فلیت (۲۰۰۷) [موزیکال]	(۴۵)	۲۰۱۰-۲۰۰۰
ادوارد دست قیچی (۱۹۹۰) [فانتزی]، بازگشت بتمن ^{۳۸} (۱۹۹۲) [ابرقهرمانی]، اد وود ^{۳۹} (۱۹۹۴) [درام] مریخ حمله می‌کند! (۱۹۹۶) [فانتزی]، اسالیپی هالو ^{۴۰} (۱۹۹۹) [ترستیک]	(۲۵)	۲۰۰۰-۱۹۹۰
ماجرای جویی بزرگ بیوی (۱۹۸۵) [کمدی]، بیتل جوس (۱۹۸۸) [فانتزی]، بتمن ^{۴۱} (۱۹۸۹) [ابرقهرمانی]	(۱۳)	۱۹۹۰-۱۹۸۰

به عنوان طعمه، صید کرده است. پسرش ویل، با شنیدن این داستان‌ها باور می‌کند که آن‌ها دروغ بوده و با پدرش قهر می‌کند. سه سال بعد، ادوارد به بیماری سلطان مبتلا می‌شود، بنابراین ویل و همسر باردار فرانسوی اش روزوفین^{۴۲} (ماریون کوتیار)^{۴۳} وقت خود را با پدرش در خانه دوران کودکی ویل در آلاما^{۴۴} می‌گذرانند.

زندگی ادوارد از طریق بازگشت به گذشته^{۴۵} روایت می‌شود که با برخورد او با یک ساحر پیش‌گوی یک‌چشم^{۴۶} در زادگاهش اشتبون^{۴۷} آغاز می‌شود. در ادامه، بازه‌غولی به نام کارل^{۴۸} که بعداً عضوی از یک سیرک دوره‌گرد می‌شود، راهی سفرمی‌شوند. ادوارد و کارل به یک دوراهی در جاده‌ی رستن و هریک مسیرهای جداگانه‌ای را طی می‌کنند. ادوارد مسیری را از میان یک باتلاق پی می‌گیرد و شهر مخفی اسپیکر^{۴۹} را کشف می‌کند. او در آنجا با شاعر اشتبون، نورتر وینسلو^{۵۰} و جنی^{۵۱} (دختر شهردار) دوست می‌شود. ادوارد که نمی‌خواهد در آنجا بماند، اسپیکتر را ترک می‌کند اما به جنی قول می‌دهد که بازگردد. که بیان این قول بازگشت، مهم است.

ادوارد پس از بازگشت از اسپیکتر، دوباره با کارل ملاقات می‌کند و هردو از سیرک کاللووی بازدید می‌کنند، جایی که ادوارد عاشق دختری زیبا به نام ساندرا تمپلتون می‌شود. کارل و ادوارد در سیرک شغلی پیدا می‌کنند (کارل به عنوان نرگه‌غول بزرگتر، جای نرگه‌غول رامی گردید). و آموس کاللووی^{۵۲}، مدیر سیرک، در پایان هرما، جزئیاتی از دختر (ساندرا تمپلتون)، را برای ادوارد عیان می‌کند.

سه سال بعد، ادوارد متوجه می‌شود که آموس یک گرگینه^{۵۳} است، اما نسبت به کارفرمایش بدخواهی نشان نمی‌دهد. آموس برای قدردانی از این رفتار او، نام دختر (ساندرا) را برای ادوارد فاش کرده و می‌گوید که او در دانشگاه آبرن^{۵۴} تحصیل می‌کند. ادوارد به عشق ساندرا اعتراف می‌کند و متوجه می‌شود که او با دان پرایس^{۵۵}، همشهری اش در اشتبون، نامزد کرده است. دان در یک دعوا، ادوارد را مورد ضرب و شتم قرار می‌دهد و باعث می‌شود ساندرا نامزدی خود را با او قطع کرده و با ادوارد ازدواج کند.

پس از آن، ادوارد به خدمت سربازی می‌رود و در جنگ کرده می‌جنگد. او اسناد مهمی را می‌زدد و دو قولهای سیامی پینگ و جینگ (فرشتگان

درباره‌ی فیلم و داستان سینمایی ماهی بزرگ^{۴۸}

فیلم ماهی بزرگ در گونه‌ی سینمای علمی تخیلی پر اساس رُمانی به همین نام، اثر دانیل والاس^{۴۹} (تصویر ۳) توسط کمپانی کلمبیا پیکچرز^{۵۰} به کارگردانی تیم برتون ساخته شد. کارگردانی که پس از ساخت فیلم ادوارد دست قیچی محصول سال ۱۹۹۰ میلادی و ادوارد منزوی و مردم گریز در آن فیلم، به ادوارد بلوم اجتماعی و محبوب مردم، در فیلم ماهی بزرگ محصول سال ۲۰۰۳ میلادی روی می‌آورد.

معمول‌اً در ساخت فیلم‌های گونه علمی تخیلی از جلوه‌های ویژه استفاده زیادی می‌شود در حالی که در فیلم ماهی بزرگ، برتون روی داستان تمرکز دارد و استفاده از جلوه‌های ویژه دیجیتال محدود است. این فیلم به جهت استفاده از عنصری چون امر واقع، افسانه و تاریخ در گونه رئالیسم جادویی^{۵۱} جای می‌گیرد. در جایی که جادو به راز زندگی اشاره می‌کند و در واقع فضایی را به تصویر می‌کشد که ریشه در رئالیسم دارد، اما دارای عناصر فانتزی است. به هر حال، فیلم از ساختار و گونه تخیلی بهره می‌برد. طوری که مؤلفه‌های مرگ و حیات در دل عنصر خیال نهفته است. دغدغه‌های ذهنی کارگردان در نمایش و اثبات برتری خیال بر امر واقع، که به درگیری و کشمکش میان پدر و پسر منتهی می‌شود.

دانیل والاس (نویسنده فیلم) در نمایی از فیلم ماهی بزرگ و این‌ای نقش داستان فیلم از آن جا آغاز می‌شود که، در جشن عروسی ویلیام بلوم^{۵۲} پدرش ادوارد بلوم، روز تولد پسرش را به یاد می‌آورد و ادعا می‌کند که گربه‌ماهی^{۵۳} غول‌پیکری (ماهی بزرگ) را با استفاده از حلقه ازدواجش

تصویر ۳. دانیل والاس (نویسنده فیلم) در نمایی از فیلم ماهی بزرگ و این‌ای نقش استاد اقتصاد ساندرا تمپلتون (همسر ادوارد بلوم)



در ک عشق پدرش به زندگی، داستان‌های ادوارد را به پسرش (نوه ادوارد) منتقل می‌کند.

جدول ۲. ویژگی‌های شخصیتی پدر و پسر

خيال	هنجرمند	گرایش به توافق	جمعیتی / اجتماعی تر	ادوارد بُلوم(پدر)
امر واقع	هنجرگریز	گرایش به مخالفت	فردى تر	ویل بُلوم(پسر)

بیننده در طول روایت و مقایسه ابتدا و انتهای فیلم ماهی بزرگ، تحول بزرگی را درون ویلیام بلوم (پسر) می‌بیند که با مقایسه آن‌ها، می‌توان به راحتی این تحول را درون او دید. بخش میانه فیلم اختصاص به روایت زندگی ادوارد بلوم (پدر) و شرح داستان‌های خیالی او دارد و بخش ابتدایی و انتهای فیلم، راجع به پسر ادوارد و روایت برداشت شخصی او از پدر، و بالاخره، آگاهی او از اصل ماجرا و امر واقعی که اتفاق افتاده است. (جدول ۳). روایتی که پدرش با زیبایی و طراوت، آن را ساخته و پرداخته کرده، تا جذاب، شنیدنی و خیال‌انگیز به نظر بررسد. تمام روایت نوعی حرکت و شدن را نمایش می‌دهد. حرکتی از ندانستن آغازین ویلی، به سمت دانستن پایانی او.

تعريف و مفهوم قوه خیال و تخیل

اصطلاح انگلیسی «Fancy» به معادلهای گوناگون فارسی چون کلمات؛ پندار، خیال‌بافی، وهم، خیال و توهمند ترجمه شده است. امروزه عموماً به جای اصطلاح وهم در ترجمه «Fancy» اصطلاح «تصور» را نیز

نجات) رامتقاعد می‌کند تا در ازای تبدیل شدن آن‌ها به افراد مشهور، به فرار او کمک کنند. پس از بازگشت به خانه، ادوارد به یک فروشنده دوره‌گرد تبدیل می‌شود و همراه ویسلو شده و ناخواسته به او کمک می‌کند تا یک بانک در حال ورشکستگی را سرقت کند. در ادامه به شاعر الهام می‌دهد که او در وال استریت کار کند.

در حال حاضر، ویل حقیقت پشت پرده داستان‌های پدرش را بررسی کرده و به اسپکتر سفر می‌کند. او با جنی که حالا مُسن تر شده، ملاقات می‌کند و توضیح می‌دهد که ادوارد شهر را از ورشکستگی نجات داده و با کمک دوستانش از سیر کالاولوی، آن را بازسازی کرده است (جدول ۲). جنی بارد سوء ظن ویل مبنی بر اینکه او با پدرش رابطه داشته است، نشان می‌دهد در حالی که ادوارد را دوست داشته، پدرش به ساندرا وفادار ماند. ویل به خانه بر می‌گردد اما متوجه می‌شود که ادوارد سکته کرده است و پس از رفتن به بیمارستان، در کنار او می‌ماند. ادوارد از خواب بیدار می‌شود، اما چون نمی‌تواند زیاد صحبت کند، از ویل می‌خواهد روایت کند که زندگی او چگونه به پایان می‌رسد. گرچه ویل در حال تقلا است، به پدرش از فرار منهورانه آن‌ها از بیمارستان به دریاچه نزدیک می‌گوید، جایی که همه افراد از گذشته ادوارد آنچه استند تا او را بدرقه کنند. ویل ادوارد را به رودخانه می‌سپارد و در آنجا به یک گربه‌ماهی غول پیکر (ماهی بزرگ) تبدیل می‌شود و شنا می‌کند. ادوارد راضی می‌میرد و می‌داند که ویل، سرانجام عشقش به داستان سرایی را در ک می‌کند.

در مراسم تشییع جنازه، ویل و ژوژفین وقتی می‌بینند که همه افراد داستان‌های ادوارد به مراسم می‌آیند، شگفت‌زده می‌شوند. ویل سرانجام با

جدول ۳. رابطه و تقابل ادوارد بُلوم(پدر) با ویلیام بُلوم(پسر)

روایت پسین	روایت پیشین	پدر / پسر	خيال / امر واقع
قهر ویلی با پدر	در جشن عروسی ویلی	پسر	امر واقع
بازگشت ویلی به خانه پدری	ابتلا ادوارد به بیماری سلطان	پسر	امر واقع
پدر؛ یعنی تو فقط منو تا دماغم می‌بینی	پسر؛ کوههای بین طور هستند که فقط ده درصد از آن‌ها دیده می‌شود	پسر	امر واقع
ملاقات با جادوگر یک چشم	رفتن به اطراف دریاچه ترسناک	پدر	خيال
برای قربانی شدن و گذشن از خود (در ازای نخوردن بقیه، توسط غول)	رفتن به پناهگاه غول (نه برای کشتن غول)	پدر	خيال
جادشدن در میانه راه و رسیدن دوباره به هم	آغاز سفر مشترک ادوارد و غول	پدر	خيال
ترک اسپکتر و قول بازگشت (کفش‌های آویزان، نمادی از عدم تمایل مردم به ترک شهر)	ورود ادوارد به شهر اسپکتر	پدر	خيال
فashشدن نام دختر مورد علاقه ادوارد توسط آموس	عدم بدخواهی ادوارد در مردم آموس	پدر	خيال
ساندرا نامزدی خود را با دان قطع کرده و با ادوارد ازدواج می‌کند	دعوا و ضرب و شتم ادوارد بُلوم و دان پرایس	پدر	خيال
مشهورشدن دوقلوهای سیامی	کمک دوقلوهای سیامی به فرار ادوارد در جنگ	پدر	خيال
تبدیل به یک فروشنده دوره‌گرد	بازگشت ادوارد به خانه	پدر	خيال
سرقت از بانک ورشکسته	کمک ناخواسته ادوارد به شاعر، برای سرقت بانک	پدر	خيال
رفع سوء ظن	سوء ظن ویلی مبنی بر رابطه جنی با پدرش	پسر	امر واقع
تبدیل ادوارد به یک گربه‌ماهی غول پیکر (پذیرنده)	بیدارشدن ادوارد از خواب و رهسپاری او به رودخانه (عمل کننده)	پسر	خيال
روایت داستان‌های پدر به نوه، توسط پسر	در ک ویلی از عشق پدر به زندگی	پسر	امر واقع

چنان‌که راغب اصفهانی نیز در المفردات در ذیل این واژه آورده است: کید، حیله و تدبیر است. کارکرد قوه خیال به عنوان قوه واسط در انتقال حقایق عالم بالا یا به تعییر غزالی «حقایق متدرج در لوح محفوظ به جهان معرفتی انسان است» (بلخاری قهی، ۱۳۹۹، ۱۰۹).

اگر قدرت تصویرسازی و صورتگری از انسان گرفته شود، چیزی به نام زندگی، شناخت، هنر، صنعت، ساخت و ساز، خواب و رویا واقعیت پیدا نمی‌کند. خاستگاه چنین قدرتی خیال است و «خیال نزد ملاصدرا هویت امری کنْ فیکون» دارد و از سخن ملکوت است (عباسی، ۱۳۹۱، ۶۴). بنابراین خیال مفهومی واسط میان دو وجه امر واقع و عدم امر واقع است.

معرفی ژیلبر دوران^{۴۰} و مفهوم خیال از دیدگاه او
 ژیلبر دوران، متولد سال ۱۹۲۱ میلادی شهر شامبری کشور فرانسه، استاد دانشگاه و یکی از پیش‌کسوتان پژوهش در حوزه تخیل‌شناسی و اسطوره‌شناسی است. او به همراه لون سلیه و بل دشان^{۴۱} در سال ۱۹۶۴ میلادی از بنیان‌گذاران مرکز پژوهش در چوڑه تخیل بود. ژیلبر دوران از شاگردان گاستون باشلار^{۴۲}، دوست هانزی کربن^{۴۳} و کارل گوستاو یونگ^{۴۴} است. گاستون باشلار، ثابت‌های تخیلی را روی چهار عنصر اصلی یعنی آب، آتش، خاک و هوابان‌نهاده و تخیلات را طبقه‌بندی می‌کند. ژیلبر دوران در ادامه کارهای باشلار، با پیداکردن ریشه‌های تخیل، گونه‌شناسی خود را روی صور نوعی پایه‌ریزی می‌کند. او به لطف پژوهش‌هایی در تخلیل‌شناسی و اسطوره‌شناسی شهرتی جهانی پیدا کرد و مرکز پژوهش‌ها در حوزه تخیل او، امروز مرکز شبکه‌ای بین‌المللی است. «ژیلبر دوران اندیشمندی است که با کتاب‌هایی چون ساختارهای انسان‌شناسی تخیل، مقدمه‌ای بر کهن الگوشناسی عمومی و تخیل نمادین، که از آثار بسیار مهم او هستند، مشهور شد» (عباسی، ۱۳۹۰، ۶). ژیلبر دوران توانست با بهره گیری از تعالیم شرقی و نیز روش مقتدمان خود، به بررسی انسان‌شناسانه ساختارهای تخیل و دسته‌بندی صورت‌های تخیلی پیردازد.

تفکر و ریشه ژیلبر دوران بر این اصل استوار است که تخیل اساس دانش و مقدم بر عقل است. و تخیل، بازنمایی جهان را به کمک تأثیری دو گانه از محیط و امیال تعیین می‌کند. فرمان امیال درونی، بازنمایی امر واقع بیرونی را شکل می‌دهد و از طرف دیگر، فرمان‌های عینی محیط، کمک به شکل دادن امیال درونی است. هدف ژیلبر دوران شناسان دادن دوباره ارزش‌های از یادرفته تخیل است. انسان با تخلیل درمی‌باشد که زندگی اش به زمان محدود می‌شود. از نظر ژیلبر دوران، تخیل نمادین، نفی نیستی، نابودی مرگ و نفی زمان است.

نقددوران به نحوی معنای تخیل در غرب است. چنان‌که ژان پل سارتر، تخلیل را فقط نیستی، فقر اساسی و شیء توهمی می‌داند. و یا برونسویک^{۴۵} آن را گناهی بر ضد روح و روان معرفی می‌کند. ژیلبر دوران برخلاف این نظرات، «تخلیل را وابسته به عقل و خرد می‌داند و در واقع اولویت را به عقل می‌دهد تا تخلیل، افق‌های دید را وسعت بخشیده و تخلیل را دوباره با ارزش می‌کند» (عباسی، ۱۳۹۰، ۸). همچنین وی اسطوره را نمونه بسیار خوبی از ساختارهای تخلیل می‌داند که برای خوانش اثر هنری، باید اسطوره آن اثر را شناخت.

تحلیل فیلم ماهی بزرگ با بهره گیری از دیدگاه ژیلبر دوران
تصویر و کلام، همچون نماد نقش نمادها، معنی‌بخشیدن به زندگی انسان‌ها و زبان مشترک

به کار می‌برند.

«خیال» و «تخیل» جوهره اصلی هنر و ادبیات هستند. از وهم گرفته تارویا، از دوره یونان باستان تا عرفان اسلامی، همه با خیال و تخیل پیوند دارند. توجه به خیال در عرفان اسلامی در قرن‌های چهارم تا ششم هجری و حتی پس از آن، جایگاهی ویژه داشت. این دو واژه اگرچه به هم نزدیک‌اند، اما تعاریف متفاوتی با یکدیگر دارند. از نظر کالریج^{۴۶} خیال و تخیل، بر خلاف نظر رایج، دو نام برای یک نام واحد یا حداکثر، درجه‌ای خفیف‌تر یا قوی‌تر از یک نیروی ییگانه نیستند، بلکه دو استعداد متمایز و کاملاً متفاوتند. کالریج با کمک گرفتن از دو اصطلاح خیال و تخیل، خیال را فرایندی مبتنی بر تداعی و تخیل را فرایندی خلاق می‌داند. بنابراین تخیل در عرصه هنر، بر روی مواد خام ناشی از تجربه کار می‌کند و به آن‌ها شکل و هیأتی تازه می‌دهد. «البته پیش از این سینا، هیچ کدام از فلاسفه پیرامون تمایز میان خیال و تخیل بحث ارائه نکرده‌اند. امری که این سینا مبدع آن در فلسفه اسلامی است» (بلخاری قهی، ۱۳۹۷، ۵۳).

قوه خیال نزد فلاسفه و حکما

مفهوم خیال را باید از فلسفه‌ی یونان آغاز کرد. جایی که افلاطون آن را خطابی در ادراک یا خیال می‌نامد و به همین دلیل آن را در پیست ترین مرتبه از مراتب ادراک قرار می‌دهد. به عبارت دیگر «نظری که افلاطون در مورد خیال ارائه می‌دهد، به نوعی همان وجهی از تعریف خیال به معنای وهم و صدور احکام کاذب توسط ذهن است و این با مفهوم «یخیل» در قرآن و عرف اسلامی مطابقت دارد» (بلخاری قهی، ۱۳۹۷، ۵۳). اما ارسطو برخورد تخصصی‌تری با مفهوم خیال دارد. «از دیدگاه ارسطو حضور قوه خیال در نفس، سبب می‌شود بتوانیم به شیئی که در برابر دیدگان ماست، امر واقع ببینیم. قوه خیال در نفس حساسه است، زیرا هر موجودی که ادراک حسی دارد قادر به ضبط و حفظ صور در ذهن است. بنابراین حیوانات می‌توانند قوه خیال داشته باشند» (بلخاری قهی، ۱۳۹۷، ۵۳). هابز^{۴۷} فیلسوف تجربه مسلک قرن هفدهم میلادی اعتقاد داشت که تمامی شناخت و معرفت ما از تجربه حسی به دست می‌آید. او در کتاب خود به نام، «لُوپیاتان^{۴۸} به ما می‌گوید که خیال استعدادی است که شbahat را تشخیص می‌دهد، در حالی که سنجش، تفاوت را متمایز می‌کند و یا در اثر دیگر خود به نام پاسخ به داونانست^{۴۹} بیان می‌کند: زمان و آموزش باعث به وجود آمدن تجربه می‌شود، تجربه حافظه را بوجود آمی‌آورد و حافظه، سنجش و خیال (یا تخلیل) را ایجاد می‌کند. چون هابز بین این دو تمایزی قائل نیست. مطالعه آیات قرآنی، روایات‌های اسلامی و نقطه‌نظرات متفکرین این حوزه، منابع بسیار مهم و مستندی هستند برای شناخت و ادراک کلیدوازه‌های مهمی چون خیال در میان اندیشمندان مسلمان. در قرآن، به معنای برداشتی کاذب از یک امر واقع است و از این‌رو خیال می‌تواند در عالمی واسط میان صدق و کذب، کاذبی باشد که صادق، و یا صادقی باشد که کاذب نمایانده می‌شود» (بلخاری قهی، ۱۳۹۷، ۲۱-۲۰). در اندیشه پیامبر اکرم^(ص) نیز نوعی وهم و نفی امر واقع است. این مفهوم حضرت، چندان با خیال در ساحت قرآن تفاوت ندارد» (بلخاری قهی، ۱۳۹۷، ۲۴). از نظر این عربی، خیال دو معنا دارد که این دو معنا در ارتباط و پیوند با یکدیگر هستند: ۱. خیال همان ماسوی الله^{۵۰} است. ۲. خیال مرتبه واسط یا برزخ میان مراتب است (کربن، ۱۳۸۴/۱۹۶۹، ۲۲-۲۱).

خیال در قرآن به معنای کید و کید به معنای فریب و حیله گری است.

خصوصیات حیواناتی خاص، همچون درنده بودن است. حیواناتی مانند مار و گرگینه که ترسناک هستند، به منظومه روزانه تخیلات تعاق دارند. جایی که ادوارد ماری را در دریاچه در حال حمله به زنی زیبا می‌بیند (زنی که بعضی اوراماهی می‌پندارد). «زن برخلاف مرد، ماهیتی دوگانه دارد. از یک سو معنا خلق می‌کند و از سوی دیگر، طرف ملموس دریافت همین معنی است. چون هم‌زمان هم فعال است و هم منفعل» (دوران، ۱۹۶۸/۱۹۷۹، ۴۵). ویازمانی که ادوارد متوجه می‌شود که آموس (مدیر سیرک) در شب‌های مهتابی، مسخ می‌شود و به یک گرگینه تبدیل می‌شود (جدول ۶). گرگینه یا انسان گرگ‌نمایی، موجودی افسانه‌ای است که در افسانه‌ها پدید آمده است. وی انسانی است که شب‌هایی که ماه کامل است (بدر ماه) به صورت گرگ درمی‌آید. این موجود از راه به کار بردن افسون و جادو یا طلس از سوی کسی دیگر، تبدیل به گرگینه می‌شود» (طاهری، ۱۳۹۵، ۲۰۷). همین استحاله حیوانی در ریخت حیوانی با ارزش منفی، به تغییری عروجی با ارزش مثبت و تعالی از هراسی غیرانسانی به انسانی همراه است.

نمادهای ریخت سقوطی

نمادهای ریخت سقوطی؛ تصاویر سقوط، حس سرگیجگی، سنگینی و لهش‌گی رابه نمایش می‌گذارند. این نمادها به مفهوم گناه و خصوصاً گناه مربوط به خوردن گوشت حیوانات ارجاع داده می‌شود (جدول ۶). سقوط انسانی که از بهشت رانده و فانی شده است. مصدق آن جایی است که خود آموس (مدیر سیرک) اعتراف می‌کند که خرگوشی را در زمانی که تبدیل به گرگ شده بود، خورده است. که به نوعی یک حرکت کائوتیک (شكل عقلی شده تصویر حیوانی) است. حرکتی بی‌نظم، و شکل عقلی شده از حیوانات و ترس از آن‌ها.

و یا زمانی که ادوارد هنگام برگشت در جاده، اسیر گرد و غبار و غرق‌شدگی می‌شود. ایجاد خرابی، حالت کائوتیک را بوجود می‌آورد. و این حالت کائوتیک، بازگشت دوباره نظم را اعلام می‌کند. همان جمله‌ای که عوام می‌گویند: تا همه چیز خراب نشود، هیچ چیز درست نمی‌شود. البته همین حرکت بی‌نظم، اگر هدفمند شود، در گروه منظومه شبانه قرار می‌گیرد.

نمادهای ریخت تاریکی

نمادهای ریخت تاریکی؛ این نمادها به کمک واژگان تاریکی، نشان داده می‌شوند. این گروه تحت سلطه نمادهای ماه و زنانگی است. مانند تصاویر خون، ناپاکی، آب سیاه و همچنین تصاویر کورشدگی. در صحنه نزاع ادوارد و دان، با صورت خونی ادوارد مواجهیم (جدول ۶). همچنین عجزه‌پیری که در کنار دریاچه زندگی می‌کند و چشم راست او کور است. نمادهای عروجی، پیروزی و فتح قدرت اولیه انسان را در آسمان نشان می‌دهند. در اینجا با تصاویر مربوط به تعالی، عروج، اوج، بال پرندۀ، فرشته، مرد بسیار بزرگ یانره‌غول، رو به رو هستیم.

در نوع تفکر و تخیل افراد، تفکر دیالکتیکی (تخیل تضادی) با ضد خود روبرو می‌شود. مثلاً نور همیشه با تاریکی یا به عبارتی با تخیل ضد خود تخیل شده است. (تخیل عروج با تخیل سقوط). از ویژگی‌های منظومه روزانه تخیلات، برای غلبه به رقیب، مجهزشدن به سلاح‌های قطب مخالف (واکسینه‌شن خود و بدست آوردن پادزه‌ها) است.

آنهاست. این‌ها دارای مفاهیمی هستند که به نوبه خود، بزرگ‌ترین و عمیق‌ترین سؤالاتی هستند که تا به امروز ذهن بش را به چالش کشانده‌اند. دریافت‌های ناشناخته و مرموزی که شاید سال‌ها زمان نیاز داشته باشد تا به سطح مکاشفه و شناخت برسد. در بسیاری از موارد برای فهم بهتر هنرهایی چون سینما، شناخت معانی و حتی سرمنشاء نمادها و اسطوره‌ها، ضرورت می‌یابد. هر نشانه ملموسی (به کمک رابطه طبیعی) چیز غایب یا چیزی را که ادراک آن غیرممکن است، حاضر می‌کند. در واقع نشانه یا نماد، آن پدیده را حاضر می‌کند.

زندگی، حیات، عشق و مرگ، نقطه اشتراک اکثر نمادها و نشانه‌های این فیلم است (جدول ۴). برای شناخت یک فرد (در اینجا ادوارد بلوم) به مرور دوران زندگی اش پرداخته می‌شود و شناخت او، بدون گذشته او، مفهومی ندارد.

ژیلبر دوران در ساختارهای انسان‌شناختی تخیل، امر خیالی را در معرض منظومه یادو ابرساختار مرتبط با زمان قرار می‌دهد: منظومه روزانه و منظومه شبانه. با کمک این دو منظومه‌ی روزانه و شبانه می‌توان، نگاه و اندیشه تخیل پرداز را نیست به جهان فهمید. و قوانینی را آموخت که این تصاویر تخلی را طبقه‌بندی کنند.

ساختارهای منظومه‌ی روزانه‌ی تخیل

منظومه‌ی روزانه‌ی تخیل، منظومه‌ای تضادی و قهرمانانه است. و به منظور فتح، پیروزی و عبور کردن از موانع و حدود در نظر گرفته شده است. این منظومه به دو بخش و به نامهای منظومه روزانه و شبانه می‌توان، نگاه و ارزش‌گذاری‌های منفی و مثبت تقسیم می‌شوند که این دو در مقابل هم و متضاد یکدیگر هستند (جدول ۵).

منظومه روزانه به صورت ساختارهای ریخت‌پریشی یا قهرمانی و ایده‌آل سازی (دورشدن از امر واقع) بیان می‌شود. که این خود موجب شکل‌گیری تصاویر گالیوری می‌شود. دورشدنی زیاد از امر واقع و قطعه ابراهی با آن. همچنین نگاه تکه تکه شده نسبت به جهان که با هندسه اغراق شده، قرینه‌سازی، بزرگ‌نمایی فضای و اشیاء همراه است. حتی تصاویر کوچک شده یا گالیوری جای صورت‌های عظیم‌الجثة را می‌گیرند. این تقابل‌ها تخیل را به سمت و سویی هدایت می‌کنند که روایتی تولید شده، به نظر واقعی برسد.

افکار انسان در این ساختار، همان افکار انسان ابتدایی است که جهان را به دو مقوله خوب و بد تقسیم کرده و در واقع دنیا را ارزش گذاری می‌کرد. در این‌جا، ترس از مرگ و ترس از گذر زمان مطرح است. در مقابل این ترس، ذهن به طور خود کار، عملی جبراوی انجام می‌دهد تا بتواند راه حلی برای غلبه به این ترس و اضطراب و در واقع کنترل زمان پیدا کند.

نمادهای بالارزش گذاری منفی به شکل نمادهای ریخت حیوانی، تاریکی و سقوطی نمایان می‌شود. و نمادهای بالارزش گذاری مثبت با نمادهایی چون نمادهای جداکننده، روشنایی و عروجی نمایش می‌شوند. دو قطب به هیچ عنوان با یکدیگر تعامل برقرار نمی‌کنند، بلکه رابطه آن‌ها رابطه ردو تائید است. نمادهای ریخت حیوانی خود به دو صورت نشانه‌های نوشتاری و دیداری ظاهر می‌شود.

نمادهای ریخت حیوانی

نماد ریخت حیوانی، شامل درون‌مایه آشوبناک و شامل حیوانات یا

جدول ۴. تقابل نمونه نمادهای حیوانی و گیاهی با خیال و امر واقع در فیلم ماهی بزرگ

غیرتصویر (امر واقع/ ویلایام)		تصویر (خیال/ اوارد)									
افرا	مگس	عنکبوت	سگ	زالو	مار	گربه	کلاع	ماهی	خرگوش	نرگس	نام
درخت	حشره	بندپا	پستاندار	کرم	خرنده	پستاندار	پرنده	آبزی	پستاندار	گل	رده
قدرت و استقامت (مشترک در خیال و امر واقع)	شجاعت	نشانه خوشبختی است که از آسمان به پائین می‌آید	وفادری	سمبل زمین یا زندگی پست	قدرت‌های مشیت و منفی، نرینگی	صاحب ساحرهایها	مرگ بدینمی	باروری	شهوت و باروری، خرگوش عیدپاک: نماد بیهار، رشد و زندگی نو	خدوشیفتگی	نماد
در بیان خاطره‌ای از ادوارد	در بیان خاطره‌ای از ادوارد	در بیان ادوارد و تصویری در جنگل	۱. در سیرک ۲. خوردشدن توسط غول ۳. تداعی ماهی به شکل سگ توسط پدر جنی	جنی به ادوارد می‌گوید: داخل دریاچه زالو دارد	در بی حمله به زن بر هنر در رودخانه در جلو خانه پرداختن دید گان ادوارد	۱. جلو خانه چنی مسن در کلاه، ۲. جلو مرد خور ساحره	ناعی، برداشت، همان بلوم است	شکار توسط آموس (گرگینه)، شbahet ادوارد به خرگوش عیدپاک	یکی از سه مورد علاقه‌مندی ساندرا	جهانی	جهانی

جدول ۵. منظمه روزانه و نمادهای آن با ارزش‌گذاری منفی و مثبت در تقابل با هم

منظمه روزانه (زمان)											
نمادها با ارزش‌گذاری مثبت						نمادها با ارزش‌گذاری منفی					
کنترل زمان						ترس از زمان					
عروج			روشنابی			جداگانه			ریخت سقوط		ریخت تاریکی
نیزه‌وری	نیزه	نیزه	از انسان مفاسد پنهان می‌سازد	قرمز و سیاه	قرمز و سیاه	گوشه	گوشه	گوشه	نیزه	نیزه	نیزه

جدول ۶. منظمه روزانه تخیل و تصاویر مرتبط در فیلم با نقطه اشتراک «ترس»

صورت‌های زمانی تصاویری از فیلم (Film Stills)							
درد زایمان (مادر ادوارد)، تجربه درداور کودکی ادوارد (زنده‌انسانی در تخت)، بستری شدن (ادوارد بالغ)، جنگل (گورستان ادوارد)						موقعیتی یا وضعیتی	
نمایش دندان‌ها همراه با صدای نعره گرگینه (نوشترای)، اثر پنجه ابر صورت ادوارد، مار در دریاچه (دیداری)، باران سیل آسا						ریخت حیوانی (حرکت کاتوتیک)	
پوشانیدن چشم راست (ادوارد وزن جادوگر)، خون (ادوارد)، خوردن گوشت حیوانات (متسب به نرگول)						ریخت تاریکی و سقوطی	

تکرار یک کنش در قالب اعداد

منظومه شبانه تخیلات، چینشی از تفاوت‌ها و تضادها، جمع اضداد و تکرار یک کنش را در پی دارد. و این تکرار در هنر سینما به شکل عنصری از فیلم، که به صورت معناداری تکرار می‌شود، موتیف^۷ گفته می‌شود. اولین ساختار از ساختارهای اسرازآمیز، با ویژگی تکرار مشخص می‌شود. مثلاً تکرار کنش شخصیت‌های فیلم با تعریف موتیف‌های عددی دو و سه در فیلم «ماهی بزرگ» (جدول ۸-۷).

عدد دو، واحدی که نشان‌دهنده جفت‌ها و دوگانگی است. در «نظریه فیشاگورث عدد دو نشانه زنانه و در تضاد با ماهیت مردانه عدد یک است. در بسیاری از فرهنگ‌ها، دسته‌های دو تایی از قبیل دوقلوها (پینگ و چینگ در فیلم) را بسیار خوش یمن می‌دانند» (شفرد، ۴۰۱/۲۰۰۲). عدد دو، نخستین عددی است که از وحدت دوری می‌جوید، به همین دلیل ناپایداری و گمراحتی را نشان می‌دهد. عدد دو از لحاظ جالب است که هم دونیم شدن، و هم دوبرابر شدن را به آن نسبت می‌دهیم (جدول ۷).

عدد سه، تداعی‌کننده انسان (بدن، جان، روح)، چرخه حیات (تولد، زندگی، مرگ)، سیکل کامل (آغاز، میان، پایان) و (گذشته، حال، آینده) است. در کتاب تأثوت چینگ اثر لائوتزو شعری وجود دارد که می‌گوید، از دل هستی متعالی یک پدیده می‌آید. از دل دو، سه پدیده می‌آید؛ و از دل سه همه چیزها پدید می‌آیند» (کمبیل، ۱۴۰۱/۱۹۹۸) (جدول ۷).

راهی دیگری نیز برای غلبه بر اضطراب درونی و ترس (غیر از عمل قهرآمیز و قهرمانانه) برای کنترل کردن زمان وجود دارد و آن شیوه‌شنوند به دشمن است. بدین طریق انسان می‌تواند بر او غلبه کند. مثل عمل واکسن‌زن، که نوعی تزریق میکرووار گانیسم‌های کشته یا ضعیف‌شده‌ی ویروس، با کتری

ادوارد بلوم در قالب قهرمان همیشه در جست و جوی فتح و ظفر هست و هر گز سرنوشت محظوم خود رانمی‌پذیرد و پیش باخته نیست. قطب‌ها بایکدیگر در گیر می‌شوند تا یکی پیروز میدان شود. به گونه‌ای که حیات یکی در گرو، مرگ دیگری است. جایی که ادوارد بلوم و دان پرایس برای تصاحب ساندرا، بایکدیگر دعوا کرده که در نهایت ادوارد پیروز شده و ساندرا نامزدی خود را با دان قطع کرده و با ادوارد ازدواج می‌کند. انسان‌ها با این عمل جبرانی سعی در کنترل ترس‌های خود و به نحوی می‌خواهند به مرگ و سرنوشت خود غالب شوند. در تمام موارد، بعد از پیروزی و چیرگی، نوعی پاک‌شدگی به همراه خواهد آمد. حضور نمادهای منفی در تخلی و ذهن انسان (سقوط، تصاویر کاثولیک و پرخاشگرانه) نشان از شرایط نامساعد روانی در مقطع خاصی می‌دهد. البته این نگرانی ناشی از اضطراب و تنش نیست و حالتی طنزگونه دارد و نشان از غلبه بر اضطراب و نگرانی است. منظومه روزانه، در نقطه مقابل نظام شبانه، همواره به دنبال گریز در برابر مرگ است.

ساختارهای منظومه شبانه تخیل

تمام نمادهایی که در منظومه روزانه وجود دارد، در منظومه شبانه با تکیه بر تخیل نویسنده و به شکل تعديل شده تکرار می‌شوند و هنرمند علاوه بر بیان ترس، خود به دنبال راهی برای تعديل آن است. ازین‌رو، در این منظومه شاهد اعمالی چون بعیده‌شدن بجای دریدن، پایین‌آمدن آرام و کنترل شده به جای سقوط کردن و تصویر حیوانات اهلی به جای حیوانات درنده و وحشی هستیم. در منظومه شبانه می‌آموزیم که با نادیده گرفتن ترس، زمان را به کنترل خود درآوریم. منظومه شبانه منظومه‌ای غیر منطقی است.

جدول ۷. موتیف عدد دو در فیلم ماهی بزرگ

عدد دو (غیر تصویری)			
امر واقع (پسر)	خيال (پدر)	نوع موارد (زمان، مکان)	موضوع
✓	✗	هفتنه	سفر ژوژفین به مراکش (عروس ادوارد)
✓	✗	بیرون منزل، داخل منزل (شنا کردن)	حضور پدر (ادوارد)
✗	✓	درس بزرگ	تجربه
✗	✓	شکستگی دنده‌ها (دو بار)	حادثه
✓	✗	بابانوئل، خرگوش عیدپاک ^{۷۳}	شاهادت ادوارد (پدر) از نظر ویل (پسر)
✗	✓	دو بار (در شهر اسپکتر)	مقالات (ادوارد و جنی)
✗	✓	گونه -۱- مادر ویل، -۲- بقیه زن‌ها	جنی مسن می‌گوید: زن‌ها (از نظر ادوارد)
✗	✓	۱- چیز زیادی نمی‌داند -۲- ولی چیزهای زیادی دارد	نظر آموس راجع به ادوارد

عدد دو (تصویری)			
ـ	ـ	ـ	ـ
ـ	ـ	مسیر دوراهی (سفر ادوارد و کارل)	جاده خروجی شهر اشتون
ـ	ـ	۱- جنی مسن -۲- ساحره پیر (هر دو زن هستند)	مالکیت گریه
ـ	ـ	سقوط از بلندی، سکته قلبی	پیشگویی رویداد مرگ توسط ساحره پیر
ـ	ـ	زنی با دوسر = دوقلوها (پینگ و چینگ)	زن

جدول ۸. موظیف عدد سه در فیلم ماهی بزرگ

عدد سه (غیر تصویری)			
امر واقع (پسر)	خیال (پدر)	نوع موارد (زمان، مکان)	موضوع
×	✓	سال	زمان دریافت نامه، دوری از ساندرا، کار در سیرک، جنگ، قهر، بسترسی، خدمت نظام (اد)
×	✓	هفته	بازگشت از سفر (ادوارد)
×	✓	روز	کار با شکم خالی (ادوارد در سیرک آموس)
✓	✗	ساعت سه بعد ازظهر	ملاقات ادوارد با همسرش
×	✓	حروف (دلتا، امگا، سیگما) ^{۷۳} (به صورت جابجا)	سردر ورودی اقامتگاه ساندرا تمپلتون
×	✓	رام	تعویض قطار در سفر ادوارد
×	✓	روسیه، کوبا، آمریکا (میامی)	سفر ادوارد به کشورها
×	✓	فرانسه، آفریقا، آمریکای جنوبی	سفر شاعر (نورتر وینسلو) به کشورها
✓	✗	درخت افرا، ماشین بیوک، مگسها	عناصر قصه (ادوارد)
×	✓	شاعر (نورتر وینسلو)، صاحب سیرک (آموس)، زن‌های دوقلو	یاری کنندگان ادوارد
×	✓	شهردار، همسر شهردار، دختر شهردار	میزبان ادوارد (در شهر اسپکتر)
×	✓	تحصیلات دانشگاهی، نرگس زرد، موسیقی	علاقه‌مندی‌های ساندرا تمپلتون
×	✓	در هر سه حالت، صاحب‌خانه ساکن است	صورت‌های خرید خانه

با او عنوان می‌کند که: «آرزو می‌کنم هیچ وقت خشک نشوم». و یا در جایی دیگر که ادوارد می‌گوید: «من همیشه تشنهم». بنا بر سنت اتحاد و الحاق است که با خواهش از ساندرا دعوت می‌کند به کنارش بیاید. تصویر دو بدن، دهان در مقابل دهان، سینه روی سینه، با کلاماتی عاشقانه که تصدیق کننده این مطلب است.

پائین‌رفتن، فرو رفتن، غوطه‌ورشدن از نمادهای مادری هستند. مارها شکار خود را بی‌آنکه، بجوند، قورت می‌دهند. که عمل بلعیده‌شدن انسان توسط ماهی در داستان حضرت یونس را تداعی می‌کند. و این تصویر بلعیده شدن، یادآور همان عمل مکیدن شیر مادر در کودکی است. اگر در منظومه روزانه تصویر پوزه حیوان با دندان‌های تیز شده دیده می‌شود، بر عکس، در منظومه شبانه، همین تصویر به صورت بلعیده‌شدن ظاهر می‌شود. دایره به شکل یک سمبول مارگونه تداعی می‌شود. گاهی دایره به صورت ماری است که دم خود را می‌گزد. این نقش دارای اصل و منشا مصری بوده و در آنجا بی کرانگی اقیانوس را نشان می‌دهد. «ماری» که در حال بلعیدن دم خود است نمادی برای بیان فناناً پذیری و ابیدیت زندگی است. به عنوان زهدان طبیعت که دنیا از آن متولد شده، حتی جنین در رحم مادر فرمی از منحنی در یک فضای دایره‌ای شکل به خود می‌گیرد (نورآقایی، ۱۳۸۹، ۲۴). ادوارد از حلقه سیرک می‌گذرد و برای عبور به اصل خویشتن، خود را که همان حلقه ازدواج و پیوند با همسرش در منظومه روزانه است، طعمه می‌کند تا «ماهی بزرگ» را صید کرده و به ساختارهای اسرارآمیز و دراما‌تیکی منظومه شبانه بدل شود. در کچرخه‌ای این موضوع متناسب با منظومه شبانه است. به طوری که «حلقه ساده طلا در ازدواج، سمبول

یا پروتئین‌های آنتی‌ژنیک است. در این روش انسان دارو را از خود دارو به دست می‌آورد.

تمام تصاویری که تولید ترس می‌کنند، بار دیگر در منظومه شبانه تکرار می‌شوند ولی همه چیز تلطیف شده و تقریباً خالی از ترس. در منظومه شبانه تخیلات، عکس العمل تغذیه‌ای و مقایبی دیده می‌شود. از نظر روان‌کاوی، پیوندی میان عمل تغذیه‌ای و مقایبی وجود دارد. مثل مکیدن که یک نوع فعالیت جنسی است.

۱. تغذیه‌ای: مکیدن و هضم کردن (با احساس گرم و حواس پیچ گانه)؛ ۲. مقایبی (رابطه جنسی): فرمانهای چرخه‌ای و آهنگ‌دار که در پیوند با امیال جنسی و در ک زمان تقویمی است؛

ساختارهای آنتی‌فرازیک یا تناقضی (تغذیه‌ای)

در ساختارهای اسرارآمیز یا آنتی‌فرازیک، تکرار در کنش ثابت و برتری رنگ‌ها نسبت به شکل‌ها تفاوت می‌افتد. در این ساختارها، وابستگی فرد به جهان و ذوب شدن در آن را نشان می‌دهد. به مانند ریسمان، چیزهای لزج و چسبنده، چسب و پیوند. یادآوری جنی به ادوارد از وجود زالو در دریاچه و زمانی که ادوارد از مشاهده و در ک چسیدن آن به پای خود خبر می‌دهد (جدول ۹). ساختار اسرارآمیز یا تناقضی، زمان را انکار و وارونه می‌کند و به این صورت ترس از زمان، تعديل و آرام می‌شود.

در ساختار منظومه شبانه تخیلات، لمیدگی زن و بلعیدن (قورت دادن)، تلطیف شده است (جدول ۱۰). این منظومه، آرامش، همراهی و لطفاً را بیان می‌کند. ساندرا خطاب به همسرش، ادوارد بلوم، و در همراهی

گونه فیلم	درام، کمدی، تخیلی	عدد سه (تصویر)	✓	✗
نمایش رشد سنی ادوارد	نوزاد، ده سالگی ^{۷۴} ، دوره جوانی ^{۷۵}	بستر رودخانه، روی زمین، بالای درخت	✗	✓
ممانعت از فرار ادوارد در بیمارستان	دو پرستار، یک نگهبان	سه نفره	✗	✓
میزنهارخوری	نمایش اسلاید در کلاس درس، نمایش شکل ابر در آسمان، فراهم کردن انبوهی از گل نرگس زرد جلو اقامتگاه ساندرا	عدد	✗	✓
دست رباتی (آهنی)، صندلی راک	خطوط روی صورت	اطر پنجه گرگ نما (آموس یا گرگینه) بر صورت اد	✗	✓
نوشتار شعر (توسط نورتر وینسلو)	سطرها	ناعی، برداشتن کلاه ادوارد، مُرده خواری	✗	✓
نقش کلام				

جدول ۹. منظومه شباهی تخیل و ساختارهای آن

ساختارها	تصاویری از فیلم (Film Stills)
ساختارهای اسرارآمیز (آنٹی فرازیک)	پیوند با چیزهای لزج و چسبنده (زالو در رودخانه)، تداخل شونده و بلعیدن (حلقه در شکم ماهی بزرگ)، فرورفتگی در آب و لمیدگی، عمل مینیاتوری (ادوارد در کنار نزدیک).
ساختارهای ترکیبی (دراما تیک)	درخت، آشتی (پدر و پسر)، پسر (در میان انبوه گل نرگس)، جاودانگی ادوارد (ماهی بزرگ) پیاز مرگ و رهاسازی توسط پسرش.
	مرگ در پیوند با منظومه شباهه قرار می‌گیرد. در منظومه شباهه همه چیز تلطیف شده و تقریباً خالی از ترس است.

این ساختارها را زمانی ساختارهای دراما تیک می‌نامیم که روایت را بیان کنند. پسر (ولیام) می‌فهمد که پدر (ادوارد) دروغ نگفته و صرف برای جذابیت داستان، واقعیت را دراما تیک کرده است. و یا در یک درک چرخهای با چیزی از تفاوت‌ها، ساندرا همسر ادوارد، علاقه‌مند به هنر موسیقی است. این درحالی است که جنی که عاشق ادوارد بود، خود مدرس موسیقی است. و یا در بخشی، استاد دانشگاه ساندرا می‌گوید: اگر این قواعد (نمودارها) را در زندگی خودمان به کار بگیریم، در ک انسان‌ها برای ما راحت‌تر خواهد بود (تصاویر ۳-۴).

جاده زندگی ایست» (بروس میتفورد، ۱۳۸۸، ۸۷). حلقه‌ها نمادی از ماهیت الزامی یک پیمان، نظیر قول ازدواج‌اند. آن‌ها به صورت سنتی به عنوان نماد عشق به کار می‌روند.

ساختارهای ترکیبی یا دراما تیک (مقاربی)

در ساختارهای ترکیبی (مقاربی یا جنسی)، فرمان‌های چرخه‌ای، آهنگ‌دار و هماهنگ، با یک چیز مناسب در پیوند با امیال جنسی و در ک زمان تقویمی قرار می‌گیرند. البته پیوندی میان عمل مقاببی و تغذیه‌ای وجود دارد. (مثل مکیدن که یک فعالیت جنسی است). فصل زمستان از یک سوم مرگ و از سوی دیگر زندگی را درون خود دارد. کلمه مرگ متعلق به منظومه روزانه با ارزش گذاری منفی است. ولی فرشته‌ی

جدول ۱۰. منظمه‌های روزانه و شبانه‌ی تخیل در فیلم ماهی بزرگ

منظمه‌ی روزانه	موقعیتی یا وضعیتی
تجربه درآور کودک، درد زایمان، بستری در بیمارستان	دورشدن از امر واقع
تصاویر گالیوری (تکثیر جسمی ادوارد در کلیسا)	ساختارهای ریخت پریشی نگاه بریده به جهان قرینه‌سازی و متکرشنده
جُدایی امرهای واقع از یکدیگر و بریده شدن از محیط پیرامون شان	نگاه بریده به جهان
دو قلوهای سیامی، دو قلوهای تماشاچی در سیرک، مزرعه گل نرگس	قرینه‌سازی و متکرشنده
قطب مثبت	قطب منفی
نمادهای تعالی	نمادهای هبوط
فتح و پیروزی، نرگول (کارل به عنوان نرگول بزرگ‌تر جای نرگول بزرگ را در سیرک می‌گیرد)	نمادهای ریخت حیوانی نمادهای ریخت تاریکی و کائوتیک
چشم باز (نماد نور)، عیدپاک	دریاچه تاریک، پوشانیدن چشم (بی‌گاهشدن روز)، باران کور کننده
جدا کردن حقیقت از خیال، انسان از اسطوره	نمادهای ریخت سقوطی نمادهای گوشت حیوانات
در منظمه‌ی شبانه، هر گز گفت و گویی میان دو قطب ناهمسان درنمی‌گیرد. تقابل قطب‌ها، حتی اگر قطب مخالف از در دوستی وارد شود، پاسخ همان نه همیشگی است. شخصیت‌های خوب در قطب بد و شخصیت‌های بد در قطب خوب زندگی می‌کنند (قطب منفی: گرسنگی، بدبختی، کوچه‌های خاکی. قطب مثبت: ثروت، فراوانی غذا، هوای صاف).	
فروزن در آب، ستایش مادر (نقطه مقابل زن ناپاک)، تداخل‌شونده (حلقه در شکم ماهی)	تصاویر تناظری یا نمادهای وارونگی ساختارهای اسرارآمیز یا آتنی‌فرازیک (تکرار، برتری رنگ به شکل، طعنه و تمسخر، پیوند با چیزهای لرج و چسبیده، مینیاتورسازی، بلعیدن)
تصویر مرگ (خواب)، نمادهای تغذیه‌ای و جوهری	تصاویر خلوتگاه یا آرامبخش نمادهای چرخه‌ای
بازگشت و جاودانگی، آشته، درخت، پسر (ویلیام)	ساختارهای ترکیبی یا دراماتیک
در منظمه‌ی شبانه، بی‌منطقی است. کل درون جزء می‌شود. این منظمه عملی فهرمانه نیست (برخلاف منظمه روزانه) بیشتر به آرامش، خواب، راحتی و استراحت متمایل است. و همراه با قیدهایی هم چون: به آرامی، آهسته‌آهسته، آرام آرام... است.	

تصویر ۴. درک چرخه‌ای از تاریخ و چینشی از تفاوت‌ها



تولیدات قوه خیال دارای معانی ذاتی هستند. در واقع این معنای درونی و ذاتی، بازنمایی مارا از جهان تعیین می‌کند. «من فکر می‌کنم کشف و شهود را می‌توان از طریق شیرجه زدن به درون خود گسترش داد. اقیانوسی از آگاهی و راه حل‌های در حافظه پنهان ما وجود دارد. وقتی در آن اقیانوس، آن آگاهی، شیرجه می‌زنی، آن رازنده می‌کنی. شما نمی‌توانید برای راه حل‌های خاص شیرجه بزنید؛ شما برای زنده کردن اقیانوس آگاهی، در آن شیرجه

ساختارهای چرخه‌ای نیز در دل منظمه شبانه جای می‌گیرند. ادوارد ویل (پدر و پسر) که پس از سه سال باهم آشته می‌کنند، یادآور نمادهای چرخه‌ای عمل ترکیب و آشته است. یکی از ویژگی‌های منظمه شبانه، همین برقراری ارتباط یا پیوند است. حرکتی رفت و آمدی بین دو این منظمه رُخ می‌دهد. فرو رفتن و بیرون آمدن از آنچه در آب و وارونگی هست. عنصر خیال در «ماهی بزرگ»، عنصری بسیار فعال و دارای ویژگی‌های منحصر به فرد بوده و روایت‌های غالباً، جمع اضداد است. گذر از قطبی به قطب دیگر با جنگی همراه است. ادوارد - دان (رقیش در ازدواج) و ادوارد - آموس (مدیر سیرک). ساختار نظام تخیلی فیلم، ترکیبی از منظمه روزانه و شبانه، در کنار یکدیگر است.

دو مسیر اصلی ما را به درک ژیلبر دوران از امر خیالی می‌رساند. راه اول به سمت مشکل زمان به عنوان بزرگ‌ترین نماینده «جهره مرگ» می‌رود. زمان سپری شده، برای هر انسانی، تهدیدی است که دائمًا توسط کنش نمادین اهلی می‌شود. مسیر دوم به سمت قوانین اساسی می‌رود که ساختار خیال را تنظیم می‌کند. تخیل که به خیالی (از عناصر کهن الگویی ساخته شده) پیوند خورده است، و از مقولات کاملاً تعریف شده پیروی می‌کند.

از منظومه‌ای به منظومه‌ی دیگر است. او در جست‌وجوی جهان واقعی دیگر است تا حقیقت خود را پیدا کند و رهای خود از شرایط انسانی اش به دست آورد. در فیلم «ماهی بزرگ»، ادوارد بلوم در پی صید جانور عظیم الجههای است که شکار آن در توان هر کسی نیست و فقط توسط صیادی شکار می‌شود که خود، صید است. صیاد برای رسیدن به صید و عبور به اصل خویشتن، خود را که همان حلقه ازدواج و پیوند با همسرش در منظومه روزانه است، طعمه می‌کند تا به ساختارهای اسرارآمیز و دراماتیکی منظومه شبانه بدل شود که این در انتهای فیلم رُخ می‌دهد و خیال یا همان «ادوارد بلوم» با رویداد مرگ، از خود عبور کرده و به «ماهی بزرگ» تبدیل می‌شود تا شاید صید دیگری شود. به عبارتی «ماهی بزرگ» و شخصیت اصلی فیلم یعنی، ادوارد بلوم یکی می‌شوند. به نظر می‌رسد، در میان ساحت‌های سه گانه انسان، قوه خیال، واسطه میان ساحت انسانی و ساحت روحانی، و به عبارتی، مرحله برزخی است. خیال، مرگ نیست، بلکه رفتنه است که همه‌اش زندگی است.

می‌زنید» (Lynch, 2009). در بخش پایانی فیلم و در لحظات انتهاهی حیات ادوارد و پیش از مرگ، او از پرسش می‌پرسد: «من چه طور می‌روم؟»^{۷۶} (نه آن که چه طور می‌میرم؟)

نتیجه‌گیری

برتون در این فیلم می‌کوشد تمام روایت را به صورت نوعی حرکت و شدن نمایش دهد. حرکتی از نداشت آغازین پسر ادوارد بلوم، به طرف دانستن پایانی او. از همان ابتدای روایت، می‌توان نظام تخیلی شخصیت‌های داستان را به دو قطب اصلی خیال و امر واقع تقسیم کرد. در واقع تصاویر فیلم، حول این دو محور در حال چرخش هستند. در این جادو مکان زمینی و آسمانی دیده می‌شود. مکان زمینی در مقابل با مکان آسمانی است و ادوارد سعی می‌کند با کمک عنصر تخیل از زمین به طرف آسمان حرکت و مسافت را کند. در تقسیمات تخیلی ژیلبر دوران، انسان در حال رفت‌وآمد

پی‌نوشت‌ها

۴۳. آلبرت فینی (Albert Finney) به نقش ادوارد بلوم (کهن‌سال).
۴۴. گربه‌ماهی (Catfish): از ماهیان استخوانی بوده و اغلب در آب‌های شیرین زیست می‌کند. این ماهی‌ها دارای رشته‌های باریکی در اطراف دهان خود می‌باشند و گربه‌ماهی مخصوصی نیز دیده شده که در بین خود جریان الکتریسیته تولید می‌کند.
45. Joséphine.
46. Marion Cotillard.
47. Alabama.
48. Flashback.
۴۹. هلنا بونهام کارترا (Helena Bonham Carter) ایفای سه نقش: جنی هیل در سن جوانی و بلوغ و همچنین ساحره (عجوゼه پیر).
50. Ashton.
۵۱. مَتْيَوْ مَكْ گُورَى (Matthew McGrory) به نقش کارل نَرَهْ‌غول.
52. Spector.
53. Norther Winslow.
54. Jenny.
55. Amos Calloway.
56. Werewolf.
57. Auburn University.
58. Don Price.
59. Samuel Taylor Coleridge.
60. Thomas Hobbes.
61. Leviathan.
62. Davenant.
۶۳. ماسوا به کسر (س) که در زبان عربی (مالسوی) است، مخفف ماسوی الله است یعنی آن چه غیر از خداوند است و به تمام موجودات و مخلوقات جهان اطلاق می‌شود؛ در معنای کلی: موجودات. در زبان فارسی (ی) به الف (ا) بدل می‌شود و (ماسوا) نوشته و خوانده می‌شود (نگارنده).
64. Gilbert Durand.
65. Léon Cellier and Paul Deschamps.
66. Gaston Bachelard.
67. Henry Corbin.
68. Carl Jung.
69. Brunschvicg.
70. Chaotique.
۷۱. نک: کتاب فرنگ هنر اثر عباس علی مهاجری، صفحه ۲۱۲. موتف (Motif): عنصری از فیلم که به صورت معناداری تکرار می‌شود.
۷۲. خرگوش عیدپاک (Easter Bunny) موجودی تخیلی است که بنابر داستان‌ها تخم‌مرغ عیدپاک را می‌آورد. در روز عیدپاک بچه‌ها تخم‌منعهای رنگین را، که «خرگوش» در گوشوکنار باغ پنهان کرده، پیدا می‌کنند و با لذت می‌خورند. و خرگوش، نماد زایش و باروری است (نک: کتاب فرنگ مصور نمادها و شانه‌ها در جهان اثر میراندا بروس می‌تفورد، صفحه ۶۴).
۷۳. شعبه‌ای از دانشگاه ایالتی اورگان که در سال ۲۰۰۶ برای زنان علاقه‌مند به علم تأسیس شد. Sigma Delta Omega: is an original chapter, unique to Oregon.

1. Matsya.
2. Manu.
3. Hobson's Choice.
4. David Lean.
5. Charles Laughton.
6. Lynch David.
7. Big Fish.
۸. نک: کتاب مثنوی با کشف الایات اثر مولانا جلال الدین محمد بلخی، صفحه ۵۶۱ سطر ۱۴.
9. Magerstädt, Sylvie (2022). Tall Tales- Myth and Honesty in Tim Burton's *Big Fish*, This article belongs to the special issue transdisciplinarity in the humanities, University of Notre Dame Australia, Sydney. (11)6, 138.
10. Bonilla, Joe Montenegro (2013). The carnivalesque construction of a world: The case of *Big Fish*, a novel and a film, Revista de Lenguas Modernas, de Golfito, Universidad de Costa Rica, 19, 161-183.
11. Mikhail Bakhtin.
12. Phantasiens.
13. Monster.
14. Teratology.
15. Horace Walpole.
16. Mary Shelley.
17. Georges Méliès.
18. Herbert George Wells.
19. Metropolis.
۲۱. سرمایه‌داری؛ سیستم اقتصادی دوران مدرن که در آن بخش عمله فعالیت‌های اقتصادی به خصوص مالکیت و سرمایه‌داری در دست افراد و موسسات خصوصی است.
- (نک: کتاب اصطلاحات سیاسی، فرنگی اثر حسن قبوسی‌زاده، صفحه ۱۰۹.)
22. Jason and the Argonauts.
23. Don Chaffey.
24. Ray Harryhausen.
25. Stanley Kubrick.
26. Arthur Charles Clarke.
27. Franklin J.Schaffner.
28. Charlton Heston.
29. Stephen Edwin King.
30. The Green Mile.
31. Timothy Walter Burton.
32. Burbank.
33. Beetlejuice Beetlejuice.
34. Frankenweenie.
35. Dumbo.
36. Ed Wood.
37. Sleepy Hollow. 38. *Big Fish*.
39. Daniel Wallace.
40. Columbia Pictures.
41. Magical Realism.
۴۲. بیلی کرو داپ (Billy Crudup) به نقش ویلیام بلوم (کهن‌سال).

- including the consensus of cinema [Majmū'e-ye maqālāt-e ijma', (18) maqāleh-ye chahāromīn semi'otik-e honar shāmel-e ijma'-e sinamā] (pp. 309–327). (In Persian)*
- Nur Aghaei, A. (2008). *Number, symbol, myth* [Adad, ramz, afsāneh]. Naghd Afkar Publisher. (In Persian)
- Qudousizadeh, H. (2011). *Political and cultural terms* [Estelāhāt-e sīāsī va farhangī]. Moaref Publisher. (In Persian)
- Shamkhani, M. (2017). *Dictionary of art* [Farhang-e honar]. Tallāie Publisher. (In Persian)
- Shepherd, R., & Shepherd, R. (2002). *1000 symbols* [Hezār ramz]. (A. Bidarbakht, Trans.). Ney Publisher. (Original work published 2013) (In Persian)
- Taheri, Alireza (2016). *Literature, painting and fictional cinema*, Tehran: Saghi Publisher. (In Persian)
- Zarkob, A., & Soshani, N. (2021). Examining the effects of fancy in the works of Salvador Dalí with the approach of Gaston Bachelard's fancy criticism. *New Developments in Psychology, Educational Sciences and Education*, 42(4), 12–31. Magiran. <https://www.magiran.com/p2382482> (In Persian)
- بروس میتفورده، میراندا (۱۳۸۸). فرهنگ مصور نمادها و نشانه‌های در جهان [ابوالقاسم دادر و زهرا تاراز، مترجم]. تهران: نشر کلهر و داشتگاه الزهراء. (چاپ اصل اثر ۱۹۹۶)
- بروس میتفورده، میراندا (۱۳۹۰). *دانشنامه المعرف مصور نمادها و نشانه‌ها* [معصومه انصاری، مترجم]. تهران: نشر سایان. (چاپ اصل اثر ۲۰۱۵)
- بلخاری قهی، حسن (۱۳۹۹). خیال و ذوق و زیبایی در آرای امام محمد غزالی، تهران: انتشارات فرهنگستان هنر.
- بلخاری قهی، حسن (۱۳۹۷). عکس مهرویان خیال عارفان، تهران: انتشارات فرهنگستان هنر.
- بُوردو، بیوید (۱۴۰۱). *تاریخ سینما* (روبرت صافاریان، مترجم). تهران: نشر مرکز (چاپ اصل اثر ۲۰۰۴)
- دوران، زیلبر (۱۳۹۸). *تخیل نمادین (روح الله نعمت‌اللهی)*، مترجم. تهران: انتشارات حکمت کلمه. (چاپ اصل اثر ۱۹۶۸)
- زرکوب، افروز (۱۴۰۰). بررسی جلوه‌های خیال در آثار سالوادور دالی با رویکرد نقد تخیلی گاستون باشلار، نشریه پیشرفت‌های نوین در روانشناسی، علوم تربیتی و آموزش و پژوهش، ۴۲(۲)، ۱۱–۱۲. <https://www.magiran.com/p2382482>
- شفرد، روانا (۱۴۰۱). *۱۰۰۰ نماد: در هنر و اسطوره شکل به چه معنایست* (آزاده بیداریخت، مترجم). تهران: نشر نی. (چاپ اصل اثر ۲۰۰۲)
- شمخانی، محمد (۱۳۹۶). *فرهنگ‌نامه هنر*. تهران: انتشارات طلایب.
- طاهری، علی‌رضای (۱۳۹۵). *ادبیات، تئاتر و سینمای تخیلی*. تهران: انتشارات ساقی.
- عباسی، علی (۱۳۹۱). *تخیل و مرگ در ادبیات و هنر: مجموعه مقالات*. تهران: انتشارات سخن.
- عباسی، علی (۱۳۹۰). *ساختارهای نظام تخیل از منظر زیلبر دوران*. تهران: انتشارات علمی فرهنگی.
- کربن، هانری (۱۳۸۴). *تخیل خلاق در عرفان ابن عربی (انشالله رحمتی، مترجم)*. تهران: انتشارات جامی. (چاپ اصل اثر ۱۹۹۸)
- کسبل، جوزف (۱۴۰۱). *قدرت اسطوره* (عباس مخبر، مترجم). تهران: انتشارات مرکز. (چاپ اصل اثر ۱۹۹۸)
- مولانا جلال الدین محمد بلخی (۱۳۷۵). *مثنوی با کشف الایات*. تهران: انتشارات کتابچی.
- مهاجری، عباسعلی (۱۳۹۱). *فرهنگ هنر*. تهران: انتشارات دانشیار.
- نامور مطلق، بهمن (۱۳۸۸). *روایت چند پیش‌متنی فیلمی بررسی گونه روایتی فیلم ماهی بزرگ و قلب جوهری، مجموعه مقالات چهارمین هم‌اندیشی نشانه‌شناسی هنر به انضمام مقالات هم‌اندیشی سینما (منیزه کنگرانی، ویراستار)، مؤسسه متن.*
- نورآقایی، آرش (۱۳۸۷). *عدد، نماد، اسطوره*. تهران: نشر افکار.
- میوارد، سوزان (۱۴۰۱). *مفاهیم کلیدی در مطالعات سینمایی (فتح محمدی، مترجم)*. زنجان: نشر هزاره سوم. (چاپ اصل اثر ۲۰۰۲)

State University, founded in 2006 for women with an interest in science.

74. Perry Walston. 75. Ewan McGregor.

76. How I Go?

References

- Abbasi, A. (2011). *The structures of the fancy system from the aspect of Gilbert Durand* [Sâkhtârhâ-ye nezām-e takhayyol az negâh-e Gilbert Durand]. Elmi Farhangi Publisher. (In Persian)
- Abbasi, A. (2012). *Imagination and death in literature and art: A collection of essays* [Takhayyol va marg dar adabiyât va honar: Majmū'e-ye maqālāt]. Sokhan Publisher. (In Persian)
- Bolkhari Ghehi, H. (2017). *Mahroian's image, fancy of mystics* [Tasvîr-e Mahruyân, takhayyol-e 'orafâ]. Farangestan Publisher. (In Persian)
- Bolkhari Ghehi, H. (2019). *Fancy and beauty in Imam Mohammad Ghazâli's opinions* [Takhayyol va jamâl dar ârâ-ye Emâm Mohammad Ghâzâlî]. Farangestan Publisher. (In Persian)
- Bonilla Montenegro, J. (2013). The carnivalesque construction of a world: The case of *Big Fish*, a novel and a film. *Revista de Lenguas Modernas*, 19, 161–183. <https://doi.org/10.15517/rlm.v0i23.22373>
- Bordwell, D. (2004). *Film history* [Târikh-e sinamâ]. (R. Safarian, Trans.). Tehran: Markaz Publisher. (Original work published 1994) (In Persian)
- Bruce-Mitford, Miranda. (2009). *Illustrated Culture of Symbols and Signs in the World* (Abulqasem Dadour & Zahra Taran, Trans.). Tehran: Kalhor; Al-Zahra University. (Original work published 1996) (In Persian)
- Bruce Mitford, M. (2018). *Illustrated dictionary of symbols and signs in the world* (Abulqasem Dadour, Trans.). Tehran: Al-Zahra University & Kalhor Publisher. (Original work published 2015) (In Persian)
- Campbell, J. (2022). *The Power of Myth* (Abbas Mokhbar, Trans.). Tehran:Markaz Publisher. (Original work published 1998) (In Persian)
- Corben, H. (2005). *Creative Fancy in the Mysticism of Ibn Arab's opinions* (Abbas Mokhbar, Trans.). Markaz Publisher. (Original work published 1998) (In Persian)
- Durand, G. (2018). *Symbolic Fancy* (Ruhollah Nematolahi, Trans.). Tehran: Hekmate Kalameh Publisher. (Original work published 1968) (In Persian)
- Hayward, M. (2022). *The book key concepts in cinema studies* (Fattah Mohammadi, Trans.). Tehran: Hezare Sevom Publisher. (Original work published 2002) (In Persian)
- Hill, E. (2014). *501 Must see movie*. Bounty Books.
- Lynch, D. (2016). *Catching the Big Fish: Meditation, Conscio-usness, and Creativity*. Publisher: Penguin Publishing Group.
- Magerstädt, S. (2022). Tall tales—myth and honesty in Tim Burton's *Big Fish*. University of Notre Dame Australia. [Special Issue: Transdisciplinarity in the Humanities]. University of Notre Dame Australia, Sydney. *Humanities*, 6(11), 138. <https://doi.org/10.3390/h11060138>
- Mohajeri, A. A. (2012). *English-Persian art dictionary* [Farhang-e honar-e engelisi-fârsi]. Daneshyar Publisher. (In Persian)
- Namour Mutagh, B. (2009). The collection of articles of the consensus, (18) articles of the fourth semiotics of art including the consensus of cinema [Majmū'e-ye maqālāt-e ijma', (18) maqāleh-ye chahāromīn semi'otik-e honar shâmel-e ijma'-e sinamâ]. In *The collection of articles of the consensus*, (18) articles of the fourth semiotics of art